

Περιεχόμενα

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα	8
Καθαρισμός δίσκων	8
Εγκατάσταση	8

Προετοιμασία

Σύνδεση με τηλεόραση	9-10
Χρήση του βύσματος Scart	9
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)	9
Χρήση του βύσματος ΥΡbPr	10
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	10
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος	11
Προαιρετικά: Σύνδεση σε συσκευή συμβατή με HDMI	12
Χρήση υποδοχών HDMI (Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας)	12
Προαιρετικά: Σύνδεση με ηχοσύστημα	13
Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιά/Αριστερό κανάλι).	13
Προαιρετικά: Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας	13
Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή MPEG 2	13

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσοψη και πίσω όψη	14
Τηλεχειριστήριο	15

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	16
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος	16
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης	16-18
Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)	17
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.	18
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε	19
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	19
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	19

Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν	20
Κωδικοί περιοχής	20
Αναπαραγωγή δίσκων	21
Χρήση του μενού δίσκου	21
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	22-23
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων	22
Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου	22
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	22
Ζουμ	22
Επανάληψη	22
Επανάληψη A-B	22
Αργή κίνηση	23
Αναζήτηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω	23
Προεπισκόπηση	23
Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD	24
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	24
Οπτική γωνία κάμερας	24
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	24
Υπότιτλοι	24
Αναπαραγωγή δίσκου DivX	24
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/CD εικόνων JPEG	25
Γενική λειτουργία	25
Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων	25
Επανάληψη	25
Μεγέθυνση εικόνας	25
Προεπισκόπηση λειτουργίας	25

Περιεχόμενα

Ελληνικά

Επιλογές του μενού συστήματος

Γλώσσα	26
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	26
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	26
Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX	26
Ρύθμιση βίντεο	27-29
Τύπος τηλεόρασης	27
Οθόνη τηλεόρασης	27
Ενεργοποίηση του YPbPr/RGB	28
Προοδ. σάρωση – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	28
Λειτουργία HD JPEG	29
Έξοδος HDMI	29
Ρύθμιση ήχου	30-31
Ψηφιακή έξοδος	30
Έξοδος LPCM	31
Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	31
Αξιολόγηση	32-33
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης	32
Ρύθμιση της αξιολόγησης	32
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων ...	33
Κωδικός εγγραφής DivX® VOD	33

Αντιμετώπιση προβλημάτων	34-35
--------------------------------	-------

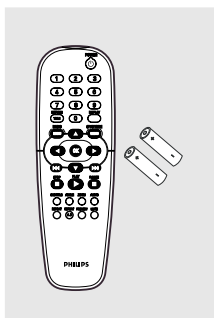
Προδιαγραφές	36
--------------------	----

Γλωσσάριο	37
-----------------	----

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες



Καθαρισμός δίσκων

Για τον καθαρισμό ενός δίσκου, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα και σκουπίστε το δίσκο με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

Προσοχή!

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.

Επειδή η οπτική μονάδα (λέιζερ) της συσκευής σύστημα DVD λειτουργεί σε υψηλότερη τάση από τις κανονικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD, τα καθαριστικά CD που προορίζονται για συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD μπορεί να καταστρέψουν την οπτική μονάδα (λέιζερ). Συνεπώς, αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ένα καθαριστικό CD.

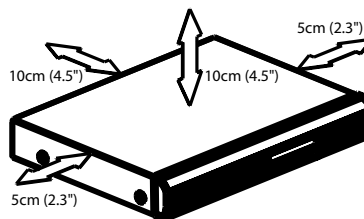
Εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης τοποθεσίας

- Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε χαλί.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο εξοπλισμό ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή.)
- Μην βάζετε τίποτα κάτω από τη συσκευή (π.χ. δίσκους CD, περιοδικά).

Χώρος για εξαερισμό

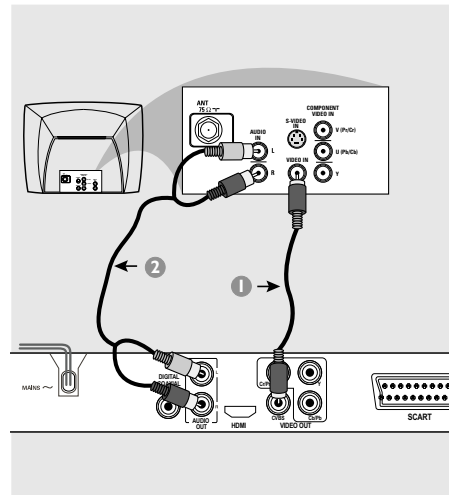
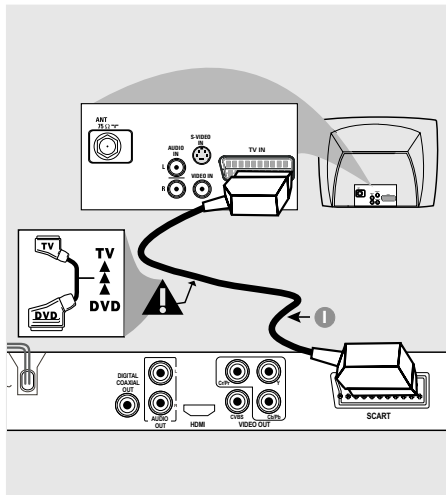
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε θέση με επαρκή αερισμό για να αποτρέψετε τη δημιουργία θερμότητας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm (4,5") από το πίσω και το επάνω μέρος της συσκευής και 5 cm (2,3") από δεξιά και αριστερά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.



Αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη.

- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτεθεί σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά.)

Ρύθμιση της τηλεόρασης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Η σύνδεση **SCART** σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος Scart

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο **SCART** (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD (TV OUT – Έξοδος για τηλεόραση) στην υποδοχή (TV IN – Είσοδος για τηλεόραση) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

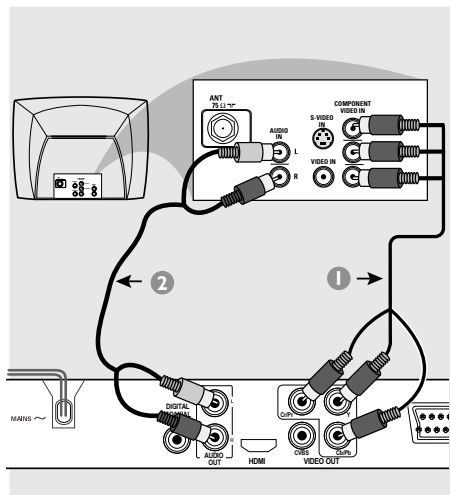
Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου **SCART** με την ένδειξη “TV” είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη “DVD” είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **CVBS** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα **AUDIO OUT (L/R)** της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα **AUDIO IN** της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Προετοιμασία

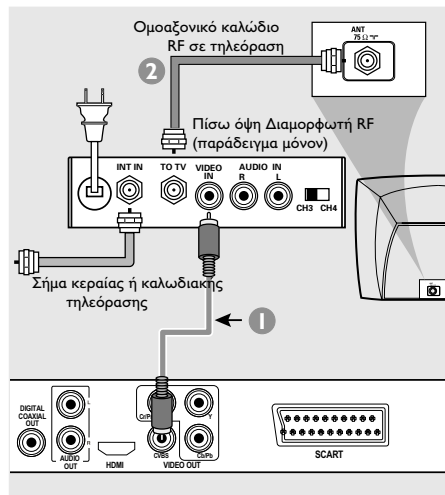


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών Y Pb Pr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.

Χρήση του βύσματος YPbPr

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο YPbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα YPbPr του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου YPbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Προχωρήστε στη σελίδα 17 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της Προοδευτικής σάρωσης.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF ΙΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση. Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθιμπτ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.

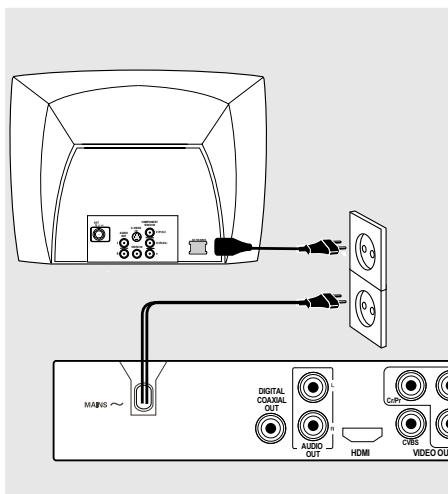
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

Προετοιμασία

Ελληνικά

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

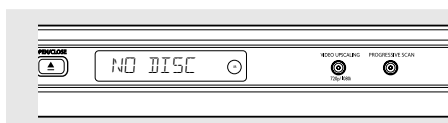


**Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά,
συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου
ρεύματος στην πρίζα.**

Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην
αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή
είναι αναμμένη.

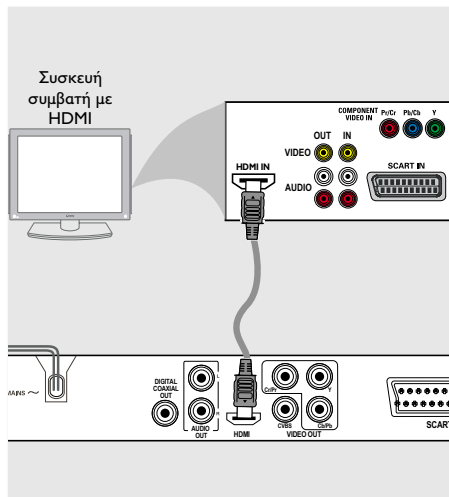
**Όταν δεν έχει τοποθετηθεί δίσκος,
πατήστε το **STANDBY ON** στην
πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής
δίσκων DVD.**

**ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα “NO
DISC” στη οθόνη ενδείξεων της
πρόσοψης.**



Προετοιμασία

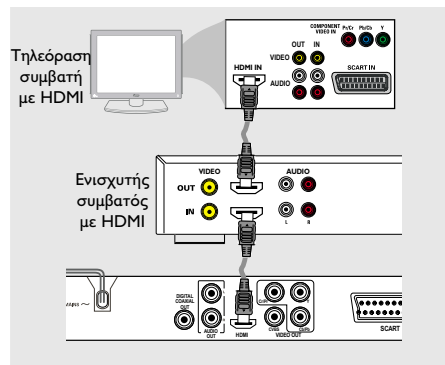
Προαιρετικά: Σύνδεση σε συσκευή συμβατή με HDMI



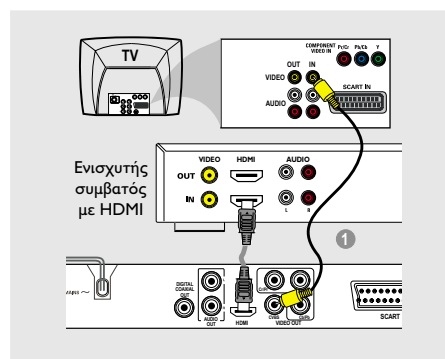
Χρήση υποδοχών HDMI (Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας)

- Η υποδοχή HDMI χρησιμεύει για τη σύνδεση ψηφιακών ανέπαφων μεταδόσεων χωρίς συμπίεση για υψηλότερη και πιστότερη ποιότητα ήχου/εικόνας.
- Έχει δυνατότητα πμψη αζδ πμας χρησιμοποιώντας μόνο ένα καλώδιο τόσο για την έξοδο ήχου όσο και για την έξοδο εικόνας.
- Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο HDMI (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την έξοδο HDMI της συσκευής αναπαραγωγής DVD στην είσοδο HDMI μιας συσκευής συμβατής με HDMI (π.χ.: PC, συσκευή αναπαραγωγής DVD, Set Top Box).
→ Η συσκευή αναπαραγωγής DVD και η συσκευή εισόδου μπορούν να χρειαστούν κάποιο χρονικό διάστημα για να επικοινωνήσουν και να γίνει εκκίνηση της λειτουργίας τους.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
- Με τη χρήση ενός κατάλληλου βύσματος, η διασύνδεση HDMI είναι συμβατή με πολλές προγενέστερες συσκευές DVI.
→ Για σύνδεση με μια συσκευή DVI, θα χρειαστείτε ένα ακόμη καλώδιο ήχου για την μετάδοση του ήχου.
→ Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει μόνο συμβατότητα με HDMI.

- Για να απολαμβάνετε τον βέλτιστο δυνατό πολυκάναλο ήχο surround



- Για να απολαμβάνετε τον βέλτιστο δυνατό πολυκάναλο ήχο surround, εάν δεν διαθέτετε τηλεόραση συμβατή με HDMI



- Οι περισσότερες από τις παλαιότερες συσκευές με δυνατότητα DVI δεν είναι συμβατές με το HDCP και δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης θα εμφανιστεί ένα αναδυόμενο μενού.

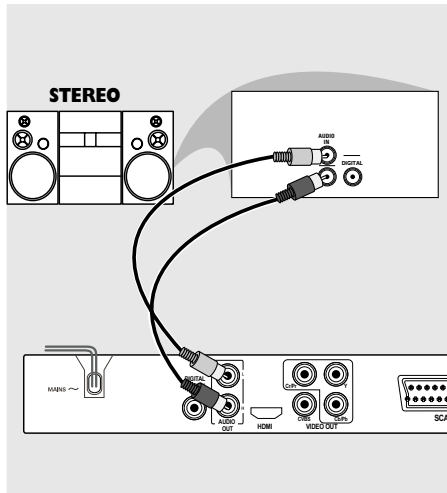
Χρήσιμη συμβουλή:

– Το HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) είναι ένα σύνολο προδιαγραφών που παρέχει ασφαλή μετάδοση ψηφιακού περιεχομένου μεταξύ διαφορετικών συσκευών (για την αποτροπή της κλοπής πνευματικής ιδιοκτησίας).

Προετοιμασία

Ελληνικά

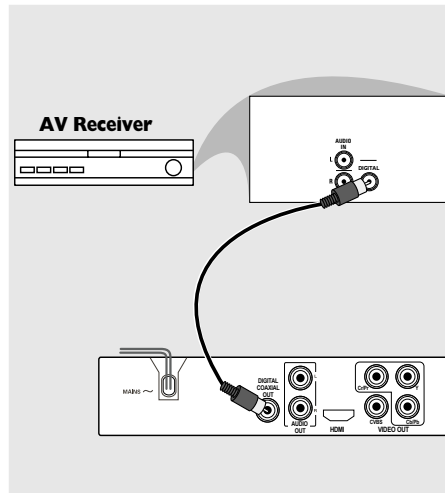
Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα



Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιά/Αριστερό κανάλι).

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN του στερεοφωνικού συστήματος (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας



Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή MPEG 2

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Συνδέστε την ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή έξοδο ήχου της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στην ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή είσοδο ήχου του ραδιοενισχυτή σας (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το σήμα εξόδου ψηφιακού ήχου ώστε η έξοδος να γίνεται από τους ψηφιακούς ακροδέκτες, όπως ο ομοαξονικός κ.λπ. (Ανατρέξτε στις σελίδες 30, Ψηφιακή έξοδος).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσωση και πίσω όψη

STANDBY-ON

- θέτει τη συσκευή DVD σε κατάσταση λειτουργίας ή αναμονής

Συρταρωτή θήκη του δίσκου

OPEN/CLOSE

- ανοίγει/κλείνει τη συρταρωτή θήκη του δίσκου

DISPLAY

- δείχνει την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής

IR SENSOR

- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτόν τον αισθητήρα.

■ STOP (Διακοπή)

- διακόπτει την αναπαραγωγή

▶▶ NEXT

- Για αναζήτηση ή επιλογή του επόμενου κεφαλαίου ή κομματιού

▶|| PLAY/PAUSE

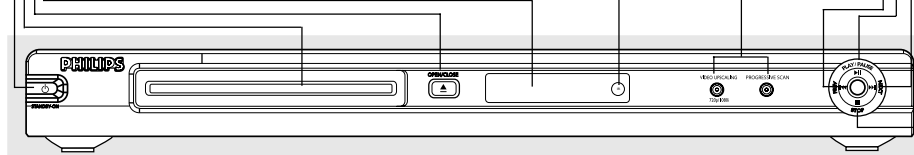
- ξεκινά την αναπαραγωγή εικόνας/ήχου

PREV ◀◀

- Για αναζήτηση ή επιλογή του προηγούμενου κεφαλαίου ή κομματιού

Ενδεικτική λυχνία αύξησης κλιμάκωσης εικόνας και προοδευτικής σάρωσης

- Μεδ ON σε λειτουργία αύξησης κλιμάκωσης εικόνας ή προοδευτικής σάρωσης



SCART

- Σύνδεση με την είσοδο SCART της τηλεόρασης

YPbPr

- Σύνδεση με την είσοδο YPbPr της τηλεόρασης

CVBS (Εξόδος βίντεο)

- σύνδεση σε τηλεόραση με εισόδους CVBS

HDMI (Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας)

- Πραγματοποιήστε σύνδεση με μια κατάλληλη συσκευή HDMI (π.χ. οθόνη LCD/συσκευή προβολής/οθόνη πλάσματος/τηλεόραση προβολής ή τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας).

Καλώδιο ρεύματος

- σύνδεση στην πρίζα ρεύματος

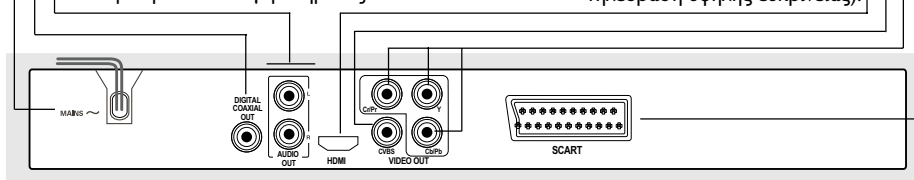
COAXIAL (Διηυαμ αψδιο οφυ)

- Σύνδεση με τις εισόδους AUDIO (Ηχου) του ψηφιακού (ομοαξονικού) εξοπλισμού ήχου

ΕΞΟΔΟΣ ΗΧΟΥ

(Αριστερό/Δεξί Κανάλι)

- σύνδεση με τις εισόδους AUDIO (Ηχου) του ενισχυτή, του ραδιοενισχυτή ή του στερεοφωνικού συγκροτήματος



Προσοχή: Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των υποδοχών που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η τυχόν ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Τηλεχειριστήριο

RETURN (Επιστροφή)/TITLE (Τίτλος)

- επιστροφή στο προηγούμενο μενού/ εμφάνιση του μενού τίτλων

DISC MENU (Μενού δίσκου)

- πρόσβαση στο μενού του δίσκου DVD/ ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC στους δίσκους VCD

- επιλογή στοιχείου από το μενού/ γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω, αργή κίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω

OK

- επιβεβαίωση της επιλογής μενού

- Για αναζήτηση ή επιλογή του προηγούμενου κεφαλαίου ή κομματιού

STOP (■)

- διακόπτει την αναπαραγωγή

PLAY (▶)

- εκκινεί την αναπαραγωγή

PAUSE (||) (Παύση)

- προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής/αναπαραγωγή καρέ-καρέ

REPEAT (Επανάληψη)

- Επιλογή διάφορων τρόπων λειτουργίας επανάληψης.

REPEAT A-B (Επανάληψη A-B)

- Επανάληψη ενός συγκεκριμένου τμήματος του δίσκου.

PREVIEW (Προεπισκόπηση)

- προεπισκόπηση του περιεχομένου ενός κομματιού ή ολόκληρου του δίσκου

MUTE (Σίγαση)

- απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση της εξόδου ήχου

POWER (Λειτουργία)

- θέτει τη συσκευή DVD σε κατάσταση λειτουργίας ή αναμονής

Αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9

- για την επιλογή αριθμημένων στοιχείων των μενού

DISPLAY (Προβολή)

- προβολή πληροφοριών στην οθόνη της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

SYSTEM MENU (Μενού συστήματος)

- Πρόσβαση στο ή έξοδος από το μενού συστήματος της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD

- Για αναζήτηση ή επιλογή του επόμενου κεφαλαίου ή κομματιού

SUBTITLE (Υπότιτλοι)

- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας υποτίτλων

ANGLE (Οπτική γωνία)

- επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD

ZOOM (Μεγέθυνση)

- Μεγεθύνει μια εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

AUDIO (Ήχος)

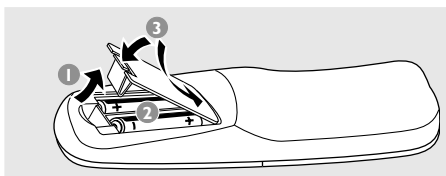
- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας διαλόγων



Ελληνικά

Ξεκινώντας

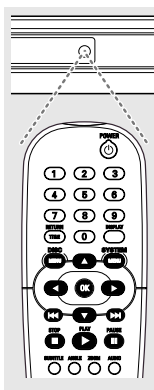
Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R06 ή AA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD την ώρα που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (Ανατρέξτε στις σελίδες 9-10 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- 3 Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό (π.χ. ηχοσύστημα ή ραδιοενισχυτή), θέστε τον σε λειτουργία και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για τη σύνδεση με την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού για λεπτομέρειες.

Ξεκινώντας

Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

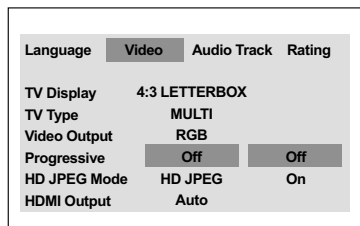
Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κοινό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι:

- 1) Η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης. Απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- 2) Έχετε συνδέσει τη συσκευή αναπαραγωγής DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας Y Pb Pr (δείτε σελίδα 10.)

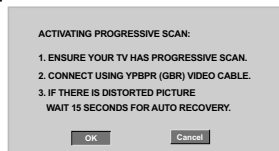
- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας.
- 2 Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασής σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.)
- 3 Πατήστε **POWER** στο τηλεχειριστήριο για να θέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής DVD σε λειτουργία.
- 4 Επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο στην τηλεόραση (Δείτε σελίδα 16).
→ Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.
- 5 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 6 Πατήστε **►** για να επιλέξετε {Video} (Βίντεο) και, στη συνέχεια, **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.



- 7 Ορίστε την ρύθμιση {Video Output} (Εξοδος βίντεο) σε {YPbPr}, και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- 8 Ορίστε την ρύθμιση {Progressive} (ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ) σε {ON} (ΕΝΕΡΓΟΠ), και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

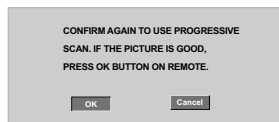
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το μενού οδηγιών.



- 9 Πατήστε **◀** για να επισημάνετε **OK** το μενού και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Σε αυτή τη φάση, η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται παραμορφωμένη μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

- 10 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
→ Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.



- 11 Πατήστε **◀** για να επισημάνετε **OK** το μενού και στη συνέχεια πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και τώρα μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Εάν δεν εμφανίζεται εικόνα:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
Ή
- 1 Πατήστε το κουμπί **OPEN CLOSE ▲** στο σύστημα DVD για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου.
- 2 Πατήστε **►** και, στη συνέχεια, το κουμπί **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.

Χρήσιμη σημείωση:

– Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης και υψηλής ευκρίνειας που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτό το σύστημα DVD. Ως αποτέλεσμα, η εικόνα δεν φαίνεται κανονικά όταν αναπαράγεται δίσκος DVD. VIDEO στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης και στο DVD και στην τηλεόρασή σας.

Ξεκινώντας

Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.

Αυτό το σύστημα DVD είναι συμβατό με τα συστήματα NTSC και PAL. Για να αναπαράγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD.

Language	Video	Audio	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI	NTSC	
Video Output	RGB	PAL	
Progressive	Off	MULTI	
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή {Video} (Βίντεο) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο {TV Type} (Τύπος τηλεόρασης).
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **OK**.
- 5 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

PAL – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

NTSC – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC. Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

Multi – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

- 6 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε **OK**.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Προτού αλλάξετε την τυπική ρύθμιση τηλεοπτικού συστήματος, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το σύστημα του 'επιλεγμένου τηλεοπτικού προτύπου'.
- Εάν δεν εμφανίζεται κανονική εικόνα στην τηλεόρασή σας, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά.

Language	Video	Audio Track	Rating
CHANGING PAL TO MULTI			
1. ENSURE THAT YOUR TV SYSTEM SUPPORTS MULTI MODE			
2. IF THERE IS A DISTORTED PICTURE DISPLAYED ON THE TV, WAIT 15 SECONDS FOR AUTO RECOVER			
OK		Cancel	

Για να πραγματοποιήσετε επαναφορά στο προεπιλεγμένο πρότυπο έγχρωμου συστήματος τηλεόρασης:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
- 1 Πατήστε το κουμπί **OPEN CLOSE** ► στο σύστημα DVD για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου.
 - 2 Πατήστε ► και, στη συνέχεια, το κουμπί **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο.
→ Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ξεκινώντας

Ελληνικά

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε. Αυτό το σύστημα DVD θα μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Η γλώσσα της οθόνης για το μενού συστήματος θα διατηρηθεί όπως την ορίσετε, ανεξάρτητα από τις διάφορες γλώσσες δίσκου.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English	English	
DVD Subtitle	English	Français	
Audio Track	English	Deutsch	
DVD Menu	English	Italiano	
DivX Subtitle	Cent. Eur.	Español	
		Portugiesisch	
		Holandès	
		Danisk	
		Norsk	

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε το κουμπί ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή {Language} (Γλώσσα) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο {OSD Language} (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης).
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **OK**.
- 5 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα ή γλώσσα υποτίτλων της προτίμησής από τις διαθέσιμες γλώσσες ήχου, υποτίτλων και γλώσσες μενού δίσκου. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English	English	
DVD Subtitle	English	Français	
Audio Track	English	Deutsch	
DVD Menu	English	Italiano	
DivX Subtitle	Cent. Eur.	Español	
		Portugiesisch	
		Holandès	
		Danisk	
		Norsk	

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε το κουμπί ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή {Language} (Γλώσσα) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και κατόπιν πατήστε το **OK**.
 - ‘DVD Subtitle’ (Γλώσσα υποτίτλων DVD)
 - ‘Audio Track’ (Κομμάτι ήχου)
 - ‘Disc Menu’ (Μενού δίσκου) (το μενού του δίσκου)
- 4 Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το **OK**.
- 5 Επαναλάβετε τα βήματα 3~4 για άλλες ρυθμίσεις.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.
- Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Η συσκευή δίσκων DVD μπορεί να αναπαραγάγει:

- Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Super Video (SVCD)
- Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο +Επανεγγράψιμοι δίσκοι (DVD+R[W])
- Δίσκους Compact Disc (CD)
- Δίσκους MP3 σε δίσκους CD-R(W):
 - Φορμά JPEG/ISO 9660.
 - Μέγιστη προβολή 15 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (MPEG-1), 16 kHz, 22.05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160kbps (MPEG-2)
- Δίσκοι DivX[®] σε δίσκους CD-R(W) και το DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x και 5.x
 - Ακρίβεια απόδοσης ήχου Q-pel
 - Αναπαραγωγή Global Motion Compensation (GMC)
- Μέγιστος αριθμός αρχείων/φακέλων ανά δίσκο:
 - Μέγιστος προβλλόμενος αριθμός αρχείων 1.500
 - Μέγιστος αριθμός φακέλων 150



Κωδικοί περιοχών

Το συγκεκριμένο DVD Player έχει σχεδιαστεί ώστε να υποστηρίζει το Σύστημα Διαχείρισης Περιοχών. Ελέγξτε τον κωδικό περιοχής στη συσκευασία του δίσκου. Εάν ο κωδικός δεν συμφωνεί με τον αριθμό του DVD Player (δείτε τον παρακάτω πίνακα), ίσως να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου από το συγκεκριμένο DVD Player.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Δίσκος που δεν έχει διαμορφωθεί σωστά δεν μπορεί να αναπαραχθεί από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Περιοχή	Δίσκοι με δυνατότητα αναπαραγωγής (Παράδειγμα)
Περιοχές Η.Π.Α. και Καναδά	 
Περιοχές Η.Β. και Ευρώπης	 
Ασία Ειρηνικού, Ταϊβάν, Κορέα	 
Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Λατβία	 
Ρωσία και επαρχίες της Ινδίας	 
Κίνα, Νησιά Κάικος, Νησιά Ουόλις και Φουτούνα	 

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (⊘) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

Αναπαραγωγή δίσκων

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοενισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 16, στην ενότητα “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).
- 3 Πατήστε το **STANDBY ON** στην πρόσοψη.
→ Η οθόνη φόντου του Philips DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 4 Πατήστε μία φορά το κουμπί **OPEN/CLOSE**  για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.
→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 5 Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το **PLAY** .
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “Χρήση του μενού δίσκου”.
→ Εάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε τον δικό σας 4-ψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στις σελίδες 32).
- 6 Οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε απλώς το **STOP** για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε το (   ) ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το **PLAY**  για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

Η αναπαραγωγή PBC επιτρέπει την αλληλεπιδραστική αναπαραγωγή δίσκων βίντεο CD, ακολουθώντας τις οδηγίες του μενού στην οθόνη.

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να επιλέξετε κάποιο κομμάτι και η αναπαραγωγή PBC θα απενεργοποιηθεί.
→ Η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το **DISC MENU**.
→ Εάν το PBC είναι ενεργοποιημένο (ON), θα απενεργοποιηθεί (OFF) και θα συνεχιστεί η αναπαραγωγή.
→ Εάν το PBC είναι απενεργοποιημένο (OFF), θα ενεργοποιηθεί (ON) και θα επιστρέψετε στην οθόνη μενού.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το **RETURN/TITLE** θα μεταφερθείτε στην οθόνη του μενού (εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται γίνονται από το τηλεχειριστήριο, εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό. Ορισμένες λειτουργίες μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω του μενού συστήματος του δίσκου DVD.

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων (DVD/VCD/CD/MP3)

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το **PAUSE II**.
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Πατήστε **PAUSE II** πάλι, για να επιλέξετε το επόμενο καρέ εικόνας.
- 3 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **PLAY ►**.

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου (DVD/CD)

- 1 Πατήστε στιγμιαία το **►►** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να μεταβείτε στο επόμενο κεφάλαιο/κομμάτι.
- 2 Πατήστε το **◄◄**, για να μεταβείτε στο προηγούμενο κομμάτι ή για να επιστρέψετε στην αρχή του τρέχοντος κεφαλαίου.
- 3 Πατήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να πληκτρολογήσετε έναν άλλο αριθμό κομματιού/κεφαλαίου.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD)

- Πατήστε το κουμπί **STOP ■** μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης συνέχισης.
- Πατήστε το κουμπί **PLAY ►** και η αναπαραγωγή του δίσκου θα συνεχιστεί από το σημείο που είχε διακοπεί την τελευταία φορά.
- Πατήστε το κουμπί **STOP ■** για να ακυρώσετε τη λειτουργία συνέχισης.

Ζουμ (DVD/VCD/JPEG)

Το ζουμ σάς δίνει τη δυνατότητα να μεγεθύνετε ή να σμικρύνετε την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα το **ZOOM** για να αυξήσετε και να μειώσετε την εικόνα αναπαραγωγής βίντεο.
- 2 Πατήστε τα **◄► ▲ ▼** για να κινηθείτε πανοραμικά σε όλη την οθόνη της τηλεόρασης (JPEG).

Επανάληψη (DVD/VCD)

- Πατήστε συνεχώς το **REPEAT**, για να επιλέξετε τη λειτουργία επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

REPEAT CHAPTER (Επανάληψη κεφαλαίου) (DVD)

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κεφαλαίου.

REPEAT TITLE (Επανάληψη τίτλου) (DVD)

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τίτλου.

REPEAT SINGLE (Επανάληψη κομματιού) (VCD)

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού.

REPEAT ALL (Επανάληψη όλων) (VCD)

– για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

OFF (Απενεργοποίηση)

– για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας επανάληψης.

Χρήσιμη συμβουλή:

– Η λειτουργία **REPEAT** (Επανάληψη) δεν είναι διαθέσιμη σε δίσκους VCD 2.0 όταν το PBC είναι ενεργοποιημένο.

Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD)

- 1 Πατήστε το **REPEAT A-B** στο σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
- 2 Πατήστε το **REPEAT A-B** ξανά στο σημείο τερματισμού που επιλέξατε.
→ Το τμήμα θα επαναλαμβάνεται συνέχεια.
- 3 Για να βγείτε από τη σκηνή, πατήστε το **REPEAT A-B**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Αργή κίνηση (DVD/VCD)

- 1 Πατήστε **▲▼** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: 1/2, 1/4 ή 1/8 (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
→ Η ένταση του ήχου μηδενίζεται.
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY ►**.

Αναζήτηση προς τα εμπρός / προς τα πίσω (DVD/VCD/CD)

- 1 Πατήστε **▲▼** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, για να επιλέξετε την ταχύτητα που επιθυμείτε: 2X, 4X, 8X ή 20X (προς τα πίσω ή προς τα εμπρός).
→ Η ένταση του ήχου θα μηδενιστεί (δίσκοι DVD/VCD) ή θα αναπαράγεται διακεκομμένα (δίσκοι CD).
- 2 Για να επιστρέψετε στην κανονική ταχύτητα, πατήστε **PLAY ►**.

Προεπισκόπηση (DVD/VCD)

Η λειτουργία Χρονικής Αναζήτησης σάς επιτρέπει να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέγετε στο δίσκο.

- 1 Πατήστε **PREVIEW**.
- 2 Πατήστε το **◀►** για να κάνετε μια επιλογή.
- 3 Εισαγάγετε τις ώρες, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα στο πλαίσιο, χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο στο τηλεχειριστήριο.

Για DVD

- Ωρα (παράδειγμα - 00:34:27)
- Τίτλος/Κεφάλαιο (παράδειγμα - 000/008)

Για δίσκους VCD

- Αναζήτηση κομματιού (παράδειγμα - 00:30:00)
- Κομμάτι (παράδειγμα - 001)

- 4 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά από το επιλεγμένο χρονικό σημείο του δίσκου.

Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD

Αναπαραγωγή ενός τίτλου

- 1 Πατήστε **DISC MENU**.
→ Υο μενού των τίτλων του δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀▶ ▲▼ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας

- Πατήστε **ANGLE** (Οπτική γωνία) επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων

Για δίσκους DVD

- Πατήστε **AUDIO** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Υπότιτλοι

- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτή η συσκευή αναπαραγωγής DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρατε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (για περισσότερες πληροφορίες, δείτε σελίδα 33).

- 1 Τοποθέτηση δίσκου DivX.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το **PLAY** ▶.
- 2 Πατήστε **SUBTITLE** στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- 3 Εάν ο δίσκος υποστηρίζει αρχεία υποτίτλων (srt/sub/ssa/txt/ass/smi), θα σας ζητηθεί να επιλέξετε το κατάλληλο αρχείο υποτίτλων DivX.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε **SUBTITLE** για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.

Χρήσιμη σημείωση:

– Για εξωτερικά αρχεία υποτίτλων, το σύστημα θα εμφανίσει μια λίστα με τους διαθέσιμους υπότιτλους. Επιλέξτε έναν από του υπότιτλους για ταινίες DivX και πατήστε το κουμπί **PLAY**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Λειτουργίες δίσκων

Αναπαραγωγή δίσκων MP3/CD εικόνων JPEG

Η συσκευή αυτή μπορεί να αναπαράγει αρχεία MP3, JPEG, VCD και SVCD που έχουν εγγραφεί σε προσωπικό δίσκο CD-R/RW ή σε δίσκο CD του εμπορίου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 16 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα. Εάν όχι, πατήστε το **PLAY**.
- 2 Πατήστε το κουμπί **STOP** για να εμφανίσετε το μενού του δίσκου στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ ▶ ▲ ▼ για να επιλέξετε ένα αρχείο και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να ανοίξετε το αρχείο.

JPEG 6/103	
Images	
1. image 1	8. image 8
2. image 2	9. image 9
3. image 3	10. image 10
4. image 4	11. image 11
5. image 5	12. image 12
6. image 6	13. image 13
7. image 7	14. image 14

MP3 1/10	
MP3	
1. music 1	8. music 8
2. music 2	9. music 9
3. music 3	10. music 10
4. music 4	
5. music 5	
6. music 6	
7. music 7	

- 3 Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να πραγματοποιήσετε επιλογή και άμεση αναπαραγωγή του αρχείου.

Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Να πατήσετε το ◀◀ / ▶▶ για να επιλέξετε ένα άλλον τίτλο/εικόνα στον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε το κουμπί **ANGLE** στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε την εικόνα.
- Να πατήσετε το || / ▶ για παύση/συνέχιση της αναπαραγωγής.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Επανάληψη

- Πατήστε συνεχώς το **REPEAT**, για να επιλέξετε τη λειτουργία επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

REPEAT SINGLE

– για επανάληψη της αναπαραγωγής του τρέχοντος κομματιού.

REPEAT ALL

– για επανάληψη της αναπαραγωγής όλων των αρχείων του δίσκου.

OFF (Απενεργοποίηση)

– για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας επανάληψης.

Μεγέθυνση εικόνας (JPEG/DIVX)

- 1 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ZOOM** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

Προεπισκόπηση λειτουργίας (JPEG)

Η λειτουργία αυτή εμφανίζει το περιεχόμενο του τρέχοντος φακέλου ή ολόκληρου του δίσκου.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο **PREVIEW** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής των εικόνων JPEG.
→ Μικρογραφίες 9 εικόνων εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.



- 2 Πατήστε το πλήκτρο ◀◀ / ▶▶ για να προβάλετε τις άλλες εικόνες στην επόμενη ή την προηγούμενη σελίδα.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ για να τονίσετε μία από τις εικόνες και το πλήκτρο **OK** για να την αναπαραγάγετε.
- 4 Πατήστε το **PREVIEW** για να ανοίξει το μενού δίσκων CD εικόνας.

Επιλογές του μενού συστήματος

Οι ρυθμίσεις αυτού του συστήματος DVD γίνονται μέσω της τηλεόρασης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε το σύστημα DVD, έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.

Γλώσσα

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα **►** για να επιλέξετε το {Language} (Γλώσσα).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English		
DVD Subtitle	English		
Audio Track	English		
DVD Menu	English		
DivX Subtitle	Cent. Eur.		

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 19.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές γλώσσας για μενού διαλόγων, υποτίτλων και δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 19.

Ρύθμιση της γραμματοσειράς υποτίτλων του DivX

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων DivX.

Language	Video	Audio Track	Rating
OSD Language	English		
DVD Subtitle	English		
Audio Track	English		
DVD Menu	English		
DivX Subtitle	Cent. Eur.	Standard	
		Cent. Eur.	
		Cyrillic	
		中文	

- 1 Στο μενού 'Γλώσσα', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {DivX Subtitle} (Υπότιτλοι DivX) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

Standard

Αλβανικά, Δανέζικα, Ολλανδικά, Αγγλικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γαελικά, Ιταλικά, Κουρδικά (Λατινικά), Νορβηγικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά, Σουηδικά και Τουρκικά.

Κεντρικής Ευρώπης

Αλβανικά, Κροατικά, Τσεχικά, Ολλανδικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ουγγρικά, Ιρλανδικά, Πολωνικά, Ρουμανικά, Σλοβακικά, Σλοβενικά και Σερβικά.

Κυριλλικά

Βουλγάρικα, Λευκορωσικά, Αγγλικά, Σλαβομακεδονικά, Μολδαβικά, Ρωσικά, Σερβικά και Ουκρανικά.

中文

Απλοποιημένα Κινέζικα

- 4 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού συστήματος

Ρύθμιση βίντεο

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ► για να επιλέξετε {Video} (Βίντεο).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

Τύπος τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, δείτε τη σελίδα 18.

Οθόνη τηλεόρασης

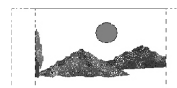
Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέξετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX	4:3 PANSCAN	
TV Type	MULTI	4:3 LETTERBOX	
Video Output	RGB	16:9	
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- 1 Στο μενού 'Βίντεο', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {TV Display} (Οθόνη τηλεόρασης) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

4:3 Pan Scan

→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.



4:3 Letter Box

→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.



16:9

→ Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.



- 4 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το **OK**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού συστήματος

Ενεργοποίηση του YPbPr/RGB

Η ρύθμιση αυτή σας δίνει τη δυνατότητα να εναλλάσσετε την έξοδο του σήματος βίντεο μεταξύ RGB (σε τγασυ) και συνιστωσών Y, Pb και Pr (YUV).

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		YPbPr
Progressive	Off		RGB
HD JPEG Mode	HD JPEG		
HDMI Output	Auto		

- 1 Στο μενού 'Βίντεο', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲▼** για να επισημάνετε την επιλογή {Video Output} (Έξοδος βίντεο) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:
YPbPr
 Επιλέξτε την έξοδο βίντεο YUV για σύνδεση των συνιστωσών Y, Pb και Pr.
RGB
 Επιλέξτε την έξοδο βίντεο RGB για σύνδεση σε Τγασυ.
- 4 Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Προειδοποίηση:

Εάν η συσκευή αναπαραγωγής ρυθμιστεί στο **Y Pr/Cr Pb/Cb (YUV)**, μερικές τηλεοράσεις ενδέχεται να μην συγχρονίζονται σωστά με τη συσκευή αναπαραγωγής συνδεδεμένη στην υποδοχή **SCART**.

Προοδ. σάρωση – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές Y Pb Pr της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικής σάρωσης. Διαφορετικά, μια παραμορφωμένη οθόνη θα εμφανιστεί στην τηλεόρασή σας. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, δείτε τη σελίδα 17.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		Off
HD JPEG Mode	HD JPEG		On
HDMI Output	Auto		

- 1 Στο μενού 'Βίντεο', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲▼** για να επισημάνετε την επιλογή {Progressive} (Προοδευτική σάρωση) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:
OFF (Απενεργ.)
 Απενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.
ON (Ενεργ.)
 Ενεργοποίηση της λειτουργίας Προοδ. σάρωση.
- 4 Πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 → Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν έχετε κάνει κάποια).
 → Εάν στην τηλεόραση εμφανίζεται μια παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.

Για να επαναφέρετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στο OFF:

- 1 Πατήστε το κουμπί **OPEN CLOSE ▲** στο σύστημα DVD για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου.
- 2 Πατήστε **▶** και, στη συνέχεια, το κουμπί **AUDIO** στο τηλεχειριστήριο.
 → Η οθόνη φόντου DVD εμφανίζεται στην τηλεόρασή σας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
 Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού συστήματος

Λειτουργία HD JPEG

Μπορείτε να απολαύσετε ασυμπίεστες εικόνες στην αρχική τους ανάλυση μέσω της σύνδεσης HDMI ή της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG	HD JPEG	
HDMI Output	Auto	SD JPEG	

- 1 Στο μενού 'Βίντεο', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {HD JPEG Mode} (Λειτουργία HD JPEG) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:
HD JPEG (Υψηλής ευκρίνειας JPEG)
 Προβάλλει την εικόνα στην πραγματική ανάλυση.
SD JPEG (Κανονικής ευκρίνειας JPEG)
 Προβάλλει την εικόνα σε συμπίεσμένη ανάλυση.
- 4 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Έξοδος HDMI

Για σύνδεση HDMI, έχετε τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε την επιλογή ανάλυσης εξόδου βίντεο. Οι διαθέσιμες επιλογές θα εμφανιστούν μόλις πραγματοποιήσετε τη σύνδεση HDMI (δείτε τη σελίδα 12).

Η συσκευή αναπαραγωγής DVD και η συσκευή εισόδου μπορούν να χρειαστούν κάποιο χρονικό διάστημα για να επικοινωνήσουν και να τεθούν σε λειτουργία.

Language	Video	Audio Track	Rating
TV Display	4:3 LETTERBOX		
TV Type	MULTI		
Video Output	RGB		
Progressive	Off		
HD JPEG Mode	HD JPEG	480p/576p	
HDMI Output	Auto	720p	
		1080i	
		Auto	

- 1 Στο μενού 'Βίντεο', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {HDMI Output} (Έξοδος HDMI) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

480p

Έξοδος προοδευτικής σάρωσης σε 480 γραμμές για τηλεόραση NTSC.

576p

Έξοδος προοδευτικής σάρωσης σε 576 γραμμές για τηλεόραση PAL.

720p

Έξοδος προοδευτικής κλιμάκωσης εικόνας σε 720 γραμμές.

1080i

Έξοδος πεπλεγμένης κλιμάκωσης εικόνας σε 1080 γραμμές.

Auto (προεπιλεγμένη ρύθμιση)

Η έξοδος βασίζεται αυτόματα στην ανάλυση που υποστηρίζει η οθόνη σας.

- 4 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Εάν η επιλεγμένη ανάλυση δεν υποστηρίζεται και στην οθόνη της τηλεόρασης δεν εμφανίζεται τίποτα, συνδέστε ξανά κάθε διαθέσιμη έξοδο εικόνας πεπλεγμένης σάρωσης με την οθόνη σας και προσαρμόστε ξανά τις ρυθμίσεις ανάλυσης σε 480p/576p.
- Επιλέξτε AUTO για αυτόματη προβολή των βέλτιστων ρυθμίσεων ανάλυσης.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
 Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ελληνικά

Επιλογές του μενού συστήματος

Ρύθμιση ήχου

- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ► για να επιλέξετε {Audio Track} (Κομμάτι ήχου).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	
LPCM Output		96K	
Night Mode		Off	

Ψηφιακή έξοδος

Ρυθμίστε την επιλογή Digital Output (Ψηφιακή έξοδος), σύμφωνα με τις συνδέσεις του προαιρετικού ηχητικού εξοπλισμού που έχετε.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output		PCM	PCM
LPCM Output		96K	All
Night Mode		Off	

- 1 Στο μενού 'Κομμάτι ήχου', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {Digital Output} (Ψηφιακή έξοδος) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε ▲ ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

All (Όλες)

Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή.

PCM Only (Μόνο PCM)

Μόνο εάν η τηλεόραση ή ο δέκτης που χρησιμοποιείτε διαθέτουν δυνατότητα αποκωδικοποίησης πολυканαλου ήχου.

- 4 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το **OK**.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού συστήματος

Έξοδος LPCM

Εάν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD σε έναν ραδιοενισχυτή συμβατό με σήματα PCM μέσω των ψηφιακών ακροδεκτών, όπως ο ομοαξονικός κ.λπ., μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε την έξοδο LPCM.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output	PCM		
LPCM Output	96K	96K	
Night Mode	Off	48K	

- 1 Στο μενού 'Κομμάτι ήχου', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {LPCM Output} (Έξοδος LPCM) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

48K

Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz.

96K

Αναπαραγωγή δίσκου εγγεγραμμένου σε ρυθμό δειγματοληψίας 96kHz, ο οποίος μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε λειτουργία Stereo-Classic[flat].

- 4 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το **OK**.

Χρήσιμη συμβουλή:

— Η επιλογή της εξόδου LPCM είναι δυνατή μόνον όταν το PCM είναι ενεργοποιημένο.

Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, η υψηλή ένταση ήχου μειώνεται και η χαμηλή ένταση μεταφέρεται σε επίπεδο που να μπορεί να ακουστεί. Είναι πολύ χρήσιμη για να παρακολουθείτε τη νύχτα την αγαπημένη σας ταινία δράσης χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.

Language	Video	Audio Track	Rating
Digital Output	PCM		
LPCM Output	96K		
Night Mode	Off	Off	On

- 1 Στο μενού 'Κομμάτι ήχου', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {Night Mode} (ΛΕΙΤ. ΝΥΚΤΟΣ) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Πατήστε **▲ ▼** για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

ON (Ενεργοπ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου. Αυτή η δυνατότητα διατίθεται αποκλειστικά για κινηματογραφικές ταινίες σε τρόπο λειτουργίας Dolby Digital.

OFF (Απενεργ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχο στο πλήρες δυναμικό του εύρους.

- 4 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το **OK**.

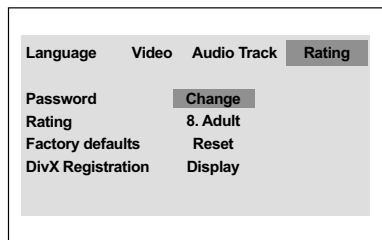
Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Επιλογές του μενού συστήματος

Αξιολόγηση

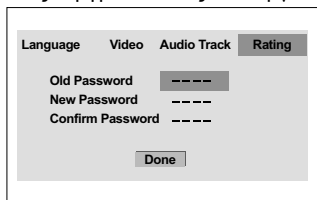
- 1 Πατήστε **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ► για να ενεργοποιήσετε την επιλογή {Rating} (Αξιολόγηση).
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.



Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Ο ίδιος κωδικός χρησιμοποιείται για το γονικό έλεγχο και το κλειδωμά του δίσκου. Εισαγάγετε τον 4-ψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 0000.

- 1 Στο μενού 'Αξιολόγηση', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά ▲ ▼ για να επισημάνετε την επιλογή {Change} (Αλλαγή) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.
- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον προηγούμενο 4-ψήφιο κωδικό.
→ Την πρώτη φορά, πληκτρολογήστε '0000'.
→ Εάν ξεχάσατε τον παλιό σας 4-ψήφιο κωδικό, πληκτρολογήστε '0000'.
- 4 Εισαγάγετε το νέο 4-ψήφιο κωδικό.
- 5 Εισαγάγετε και δεύτερη φορά το νέο 4-ψήφιο κωδικό, για επιβεβαίωση.
→ Ο νέος 4-ψήφιο κωδικός θα ενεργοποιηθεί.



- 6 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Ρύθμιση της αξιολόγησης

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- 1 Στο μενού 'Αξιολόγηση', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά ▲ ▼ {Rating} (Αξιολόγηση) και, στη συνέχεια, πατήστε **OK** για να επιλέξετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για το δίσκο που έχετε τοποθετήσει στη συσκευή.
→ Για να απενεργοποιήσετε τον έλεγχο αξιολόγησης και να πραγματοποιείτε αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε {8 Adult} (Ενήλικες).
- 3 Χρησιμοποιήστε το **αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9)** για να εισαγάγετε τον 4-ψήφιο κωδικό (ανατρέξτε "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης").
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαραγώνται, εκτός εάν εισαγάγετε τον 4-ψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.
- Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

Επιλογές του μενού συστήματος

Επεξήγηση των αξιολογήσεων

1 Kid Safe – 2 G

- Γενικό κοινό, συνιστάται ως αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.

3 PG

- Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

4 PG13

- Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

5 PGR – 6 R

- Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

7 NC-17

- Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

8 Adult (Ενήλικες)

- Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων

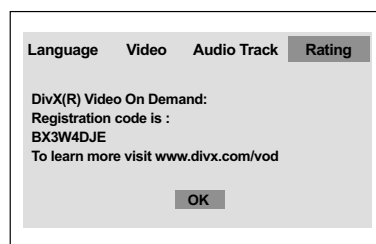
Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επαναφορά όλων των επιλογών του συστήματος και των προσωπικών σας ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Στην περίπτωση αυτή οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα διαγραφούν.

- 1 Στο μενού 'Αξιολόγηση', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {Factory Defaults} (Εργοστασιακές ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, επιλέξτε {Reset} (Επαναφορά)
- 3 Πατήστε το **OK** για επιβεβαίωση.
→ Εάν επιλεγεί το RESET (Επαναφορά), όλα τα στοιχεία στο μενού αρχικής ρύθμισης θα επανέλθουν στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

Η Philips σας παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.

- 1 Στο μενού 'Αξιολόγηση', πατήστε **OK** για να μεταβείτε στο υπομενού.
- 2 Πατήστε τα κουμπιά **▲ ▼** για να επισημάνετε την επιλογή {DivX Registration} (Εγγραφή DivX) και, στη συνέχεια, επιλέξτε {Display} (Οθόνη).
- 3 Πατήστε το **OK** στο τηλεχειριστήριο.
→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.



- 4 Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **OK**.
Για να καταργήσετε το μενού, πατήστε **SYSTEM MENU**.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	- Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. - Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD. - Ελέγξτε αν η τηλεόραση βρίσκεται σε λειτουργία. - Αν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη αλλά η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτικά σήματα ή τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα, ανατρέξτε στη σελίδα 17 για οδηγίες σχετικά με το πώς να ρυθμίσετε σωστά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης όπως περιγράφεται παρακάτω: 1) Πατήστε το κουμπί OPEN CLOSE στο σύστημα DVD για να ανοίξετε την υποδοχή του δίσκου. 2) Πατήστε ► και, στη συνέχεια, το κουμπί AUDIO στο τηλεχειριστήριο.
Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη	Ορισμένες φορές ενδέχεται η εικόνα να εμφανίζεται κάπως παραμορφωμένη, ανάλογα με το δίσκο που αναπαράγεται. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD ή Βίντεο CD	- Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD απευθείας στην τηλεόραση. - Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD. - Βεβαιωθείτε ότι το τηλεοπτικό πρότυπο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει ρυθμιστεί σύμφωνα με το αντίστοιχο πρότυπο του δίσκου και της τηλεόρασής σας.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος	- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου. - Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
Δεν παράγεται ήχος από την ψηφιακή έξοδο	- Ελέγξτε τις συνδέσεις ψηφιακού σήματος. - Ελέγξτε εάν ο δέκτης σας διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης σημάτων MPEG-2 ή DTS και εάν όχι, βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή έξοδος έχει ρυθμιστεί στην έξοδο PCM. - Ελέγξτε αν το σύστημα (φορμά) ήχου της επιλεγμένης γλώσσας διαλόγων συμφωνεί με τις δυνατότητες του ραδιοεισχυτή σας.
Δεν παράγεται ήχος και εικόνα	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένο στη σωστή συσκευή (Δείτε την παράγραφο "Σύνδεση με Τηλεόραση")

www.philips.com/support Επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση για υποστήριξη προϊόντων.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	Ελέγξτε αν υπάρχουν δακτυλιές/χαραγές πάνω στο δίσκο και καθαρίστε το δίσκο με μαλακό ύφασμα και με φορά από το κέντρο προς την περιφέρεια.
Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν είναι δυνατή	- Οι δίσκοι DVD+R/CD-R πρέπει να ολοκληρωθούν. - Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εισαχθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. - Ελέγξτε αν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας κάποιον άλλο δίσκο. - Εσφαλμένος κωδικός περιοχής
Δεν εμφανίζεται η οθόνη έναρξης, μόλις αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή	Επανεκκινήστε τη συσκευή, θέτοντάς την εκτός λειτουργίας και κατόπιν ζανά σε λειτουργία.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	- Σκοπεύστε με το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν στον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής. - Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής. - Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου. - Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/–), όπως φαίνεται.
Τα κουμπιά δεν λειτουργούν	Για να επανεκκινήσετε πλήρως τη συσκευή, βγάλτε το φιλμ του καλωδίου ρεύματος της συσκευής από την πρίζα.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται σε ορισμένες εντολές χειρισμού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	Ορισμένοι χειρισμοί ενδέχεται να μην επιτρέπονται από το συγκεκριμένο δίσκο. Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το δίσκο.
Η συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD δεν μπορεί να αναγνώσει δίσκους CD/DVD	Χρησιμοποιήστε ένα κοινό δίσκο καθαρισμού CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό, προτού στείλετε τη συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD για επισκευή.
Η επιλογή στοιχείων των μενού είναι αδύνατη	- Πατήστε το STOP δύο φορές πριν επιλέξετε το Μενού System. - Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο δίσκο, μερικά στοιχεία των μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Αδύνατη η αναπαραγωγή αρχείου μορφής DivX	Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί στην κατάσταση λειτουργίας 'Home Theater' με κωδικοποιητή DivX 5.x.
Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή ταινιών DivX	Η συσκευή συμπίεσης/αποσυμπίεσης ήχου (αφδίο γοδεγ) μπορεί να μην υποστηρίζεται από τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.
Χωρίς έξοδο HDMI	- Βεβαιωθείτε πως η έξοδος βίντεο έχει δυνατότητα HDMI. - Ελέγξτε τη σύνδεση ανάμεσα στην τηλεόραση και το βύσμα HDMI της συσκευής αναπαραγωγής DVD. - Βεβαιωθείτε πως η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη συγκεκριμένη συσκευή αναπαραγωγής DVD 480p/576p/720p/1080i.
Ασυνήθιστη οθόνη εξόδου HDMI	Εάν εμφανιστεί "χιόνι" στην οθόνη, τότε η τηλεόραση δεν υποστηρίζει HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).
Κενή/ έγχρωμη οθόνη	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε για λίγο πριν την ενεργοποιήσετε ξανά.

www.philips.com/support Επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση για υποστήριξη προϊόντων.

Ελληνικά

Προδιαγραφές

ΠΡΟΤΥΠΟ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

	(PAL/50 Hz)	(NTSC/60 H)
Αριθμός γραμμών	625	525
Αναπαραγωγή	Πολλαπλών προτύπων	(PAL/NTSC)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

βίντεο DAC	10 δυφίων, 54MHz
Έξοδος ΥΡbPr	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος βίντεο	1 Vpp σε φορτίο 75 Ω
Έξοδος RGB (SCART)	0,7 Vpp σε φορτίο 75 Ω

ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακή συμπίεση	MPEG 2 για DVD, SVCD
	MPEG 1 για VCD
	MPEG-4 (.avi)/DivX
DVD	50 Hz 60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel 720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές 480 γραμμές
VCD	50 Hz 60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel 352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές 240 γραμμές

ΣΥΣΤΗΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακός	MPEG PCM	συμπίεσμένος Ψηφιακός 16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256 kbps και μεταβλητός δυσφιακός ρυθμός fs, 32, 44.1, 48 kHz
Αναλογικός στερεοφωνικός ήχος		
Νεϊζ, συμβατή με το σύστημα Dolby Surround, προερχόμενη από πολυκαναλικό ήχο με σύστημα Dolby Digital		

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας ψηφιακού σήματος σε αναλογικό	24 δυφίων, 192kHz
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz)	90 dB
Δυναμικό εύρος (1 kHz)	85 dB
Διαχωρισμός Καναλιών (1 kHz)	90 dB
Συνολική αρμονική παραμόρφωση (1 kHz)	80 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος ΥΡbPr	3x Cinch
Έξοδος βίντεο	Cinch
Έξοδος ήχου (L+R)	Cinch
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονική IEC60958 για CDDA / LPCM IEC61937 για MPEG 1/2, Dolby Digital
Έξοδος HDMI	Υποδοχή Τύπου A

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Διαστάσεις (π x β x υ)	435 x 48 x 310 mm
Βάρος	Περίπου 2.2 kg

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΓΕΝΙΚΗ)

Όνομαστική τιμή	
τροφοδοσίας ρεύματος	220 – 230 V; 50 Hz
Κατανάλωση ισχύος	14 W
Κατανάλωση ενέργειας σ κατάσταση αναμονής	< 3 W

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς
προειδοποίηση

Γλωσσάριο

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Κεφάλαια: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστώσων: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστώσων (R/G/B, Y/Pb/Pr κ.λπ.).

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Ψηφιακός: Ήχος ο οποίος έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε τα ομοαξονικά (COAXIAL) ή οπτικά (OPTICAL) υποδοχές ψηφιακής εξόδου ήχου (DIGITAL AUDIO OUT). Οι υποδοχές αυτές στέλνουν ήχο μέσω πολλαπλών καναλιών αντί δύο μόνον, όπως συμβαίνει με τον αναλογικό ήχο.

DivX 3.11/4.x/5.x: Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivX Networks, Inc. Η τεχνολογία αυτή έχει τη δυνατότητα να σμικραίνει το μέγεθος των ψηφιακών αρχείων ώστε να μπορούν να μεταφερθούν μέσω του διαδικτύου και παράλληλα να διατηρούν υψηλή οπτική ποιότητα.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση): Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής.

Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

RGB: Ένα σύστημα σήματος βίντεο, όπου τα μέρη των απαραίτητων πληροφοριών για την αναπαραγωγή σήματος εικόνας που αποτελείται από τα τρία βασικά χρώματα του φωτός (κόκκινο, πράσινο, μαύρο) μεταδίδονται μέσω ξεχωριστών γραμμών σήματος.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Έλεγχος θέσης ακρόασης: Παρέχει στον χρήστη την ιδανική εμπειρία ήχου και κινηματογραφικών ταινιών οπουδήποτε μέσα στο δωμάτιο, δίνοντας του τη μέγιστη ευελιξία και μεταφέροντάς το σε άλλη διάσταση, διότι ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη θέση που προτιμά.

Περιβάλλον ήχος: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.